

Phra' kham dé' koon ngaak
go' oor da'

Reh Caak
Haan



Gôn kooc: Edward Hughes

Gôn tèèng hruup: Janie Forest
Alastair Paterson

Gôn kdoon: Lyn Doerksen

Gôn tèèng hrlo': www.Christian-translation.com

Gaay caak: Bible for Children
www.M1914.org

©2022 Bible for Children, Inc.

Sit: Mé ah sit kooc uun lwang gi, 'nay mé am ah sit téc no.



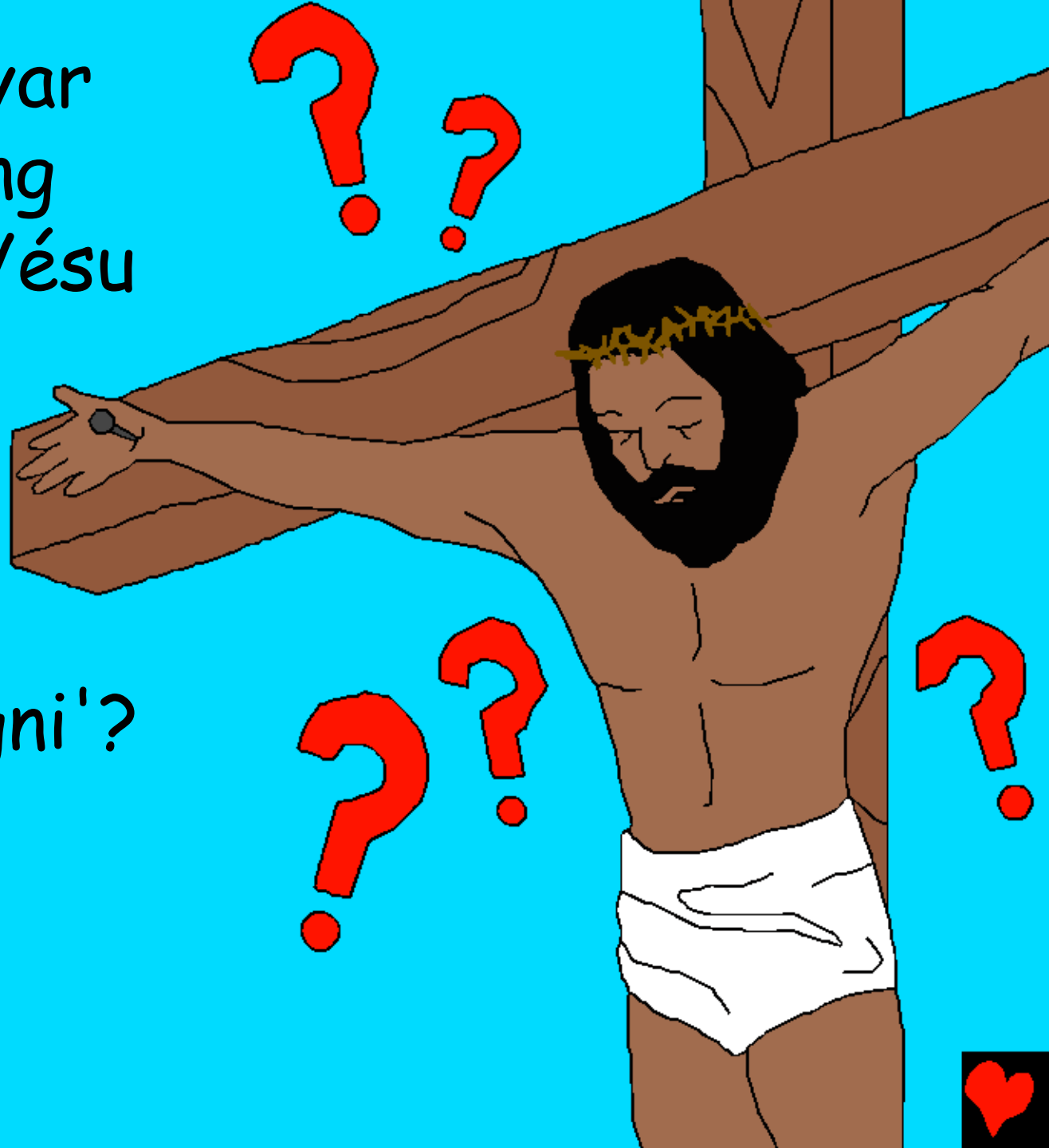
Cmkwn baang gôn da'
rngkoong môk, mat
dé' ba lm'maak
hrñwam srme'
guuñ môôy
hruup oor
yo' dé ngo'.



Koon cmbro' dé' ba
keet cu' yat sih léh
ci haan. Ma' meh
Maria, kap ba da'
gaay root léh no
plak Phra' Yésu
pktak da'
s' oong klnèng.



Nèèv hmeh yar
khwan? Tèèng
hmeh Phra' Yésu
phaan jan
blia dé'
Ge oor yo'
dé ngo'
hmwan dôk gni'?



Tèèng hmeh Phra'
Cav tang Koon dé'
Ge yo' no plak pktak
da' s'oong
klnèng kap
haan da'
gni'? Phra'
Yésu go' srông ñak
Ge meh me' bo'?
Phra' Cav tèèng
hmeh am grop bo'?




Am! Phra' Cav am ah
hneh srông. Phra' Yésu
am ah hneh srông. Phra'
Yésu neeng Ge ci haan
yoor sah bwwng gôn sua.
Da' ñaam thi Phra'
Yésu meh môôy koon
ngaak, cmbro' môôy
gôn sngmeh Siméôôn
go' yo' ya' Maria sah
no hnoong go' reh dwn
Im' maak hrñwam srme'.



Kaal Phra' Yésu
haan, môôy cmkwn baang
gôn go' yoh da' kap moot
ôm h'wr da krvèh dé' Ge.





"Ba gni' meh
gôn jong kmuul,"
bwwng luuksit go'
lav. "Ba gni' tènèng
nèèv le'," Phra' Yésu go'
yèh. "Ba gni' tènèng nèèv
gi tang tmkwt ô'." Lwang pa' lôôc!



Hôôc, Yuda, môôy da'
luuksit gal-baar gôn
dé' Phra' Yésu, go'
kbôt Phra' Yésu yo'
bwwng huana
p-lôhit tang ah
30 kmuul.



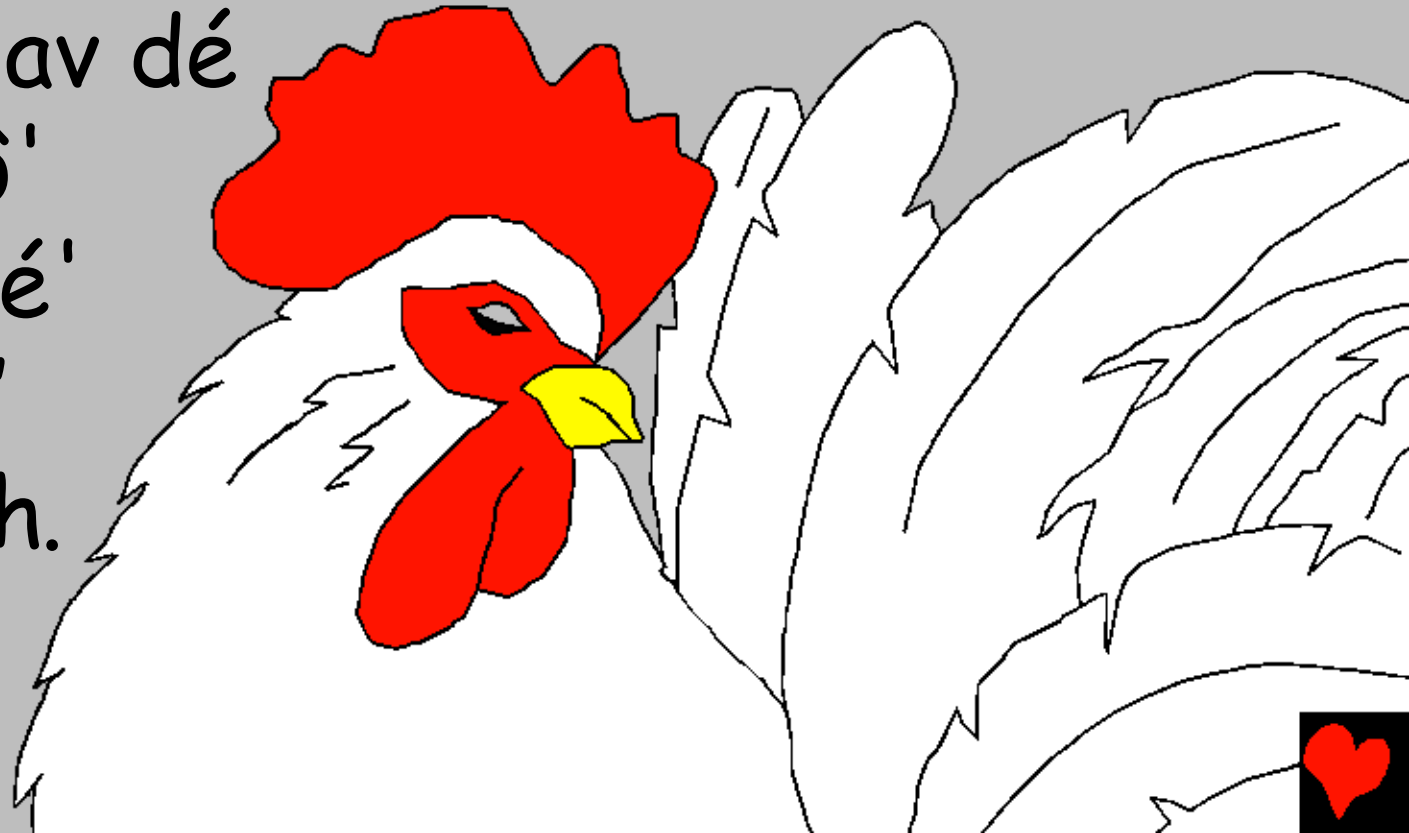
Léh ci root ñaam 'mun be'
mah pook am ah jwa pdô',
swng no k'eey sah meh 'mun
Patska, Phra' Yésu ah triam
da' knswt broom luuksit dé'
Ge. Ge go' lav bwwng nèèv
blia ñak Phra' Cav kap
bwwng krloh
srô' dé' Ge
yo' bwwng
gôn yo' ô' rak Ge.



Hôôc Phra' Yésu go' oor
mah pook kap glêêk tang
no pan broom. Bwwng nèèv
gni' mook no neeng sah loh
lam kap maam dé' Phra' Yésu
kooor juur ñak meh hrlo'
klwyh hrlo' 'maap.



Hôôc, Phra' Yésu maañ bwwng luuksit dé'
Ge sah ah gôn ci kbôt Ge, kap no ci reh
dar yoh. "Ô' broom lèèv ci yoh yo' mé,
am lav ci guut khuk cam root khan haan.,"
Pétrô go' lav. "Kaal h'iar tr'ô' pswam
jua, mé ci lav dé
am neeng ô'
cam root pé'
dwa", Phra'
Yésu go' yèh.



Pswam gni', Phra'
Yésu go' hlian yoh
da' Môk Plé' Kôk
théét 'moon dé
geey yoh kap
oonvoon. Bwwng
luuksit yat broom
Ge go' sih looc.



"Phra' Yông eey."
Phra' Yésu go'
oonvoon, "... An mé
hak bo hrñwam go'
khro an glêêk da'
hrlo' thuk thoramaan
hnuay gi hndriit yoh
glaat ô' 'nè. Nèèv
me' go' le'; khro ha'
an meh hmwan dôk ô'
trget, 'nay an meh
hmwan hrñwam gu'
dé' Phra' Yông em!"



Ah gw' gôn gaay root hni', lè' ta' Yuda
yo'ge meh gôn oor no gaay. Phra' Yésu
am tlah, 'nay Pétrô ñak rmeey dé'
môôy cmbro' gôn. Lwng thrni'
léét, Phra' Yésu go' yoh
kndôp ngang cmbro' gôn
gni', lè' srnwm an le'
hmwan hmang. Phra'
Yésu neeng nèèv
kmsang Ge meh môôy
da' bwwng hmwan dôk
krloh srô' dé' Phra' Cav.



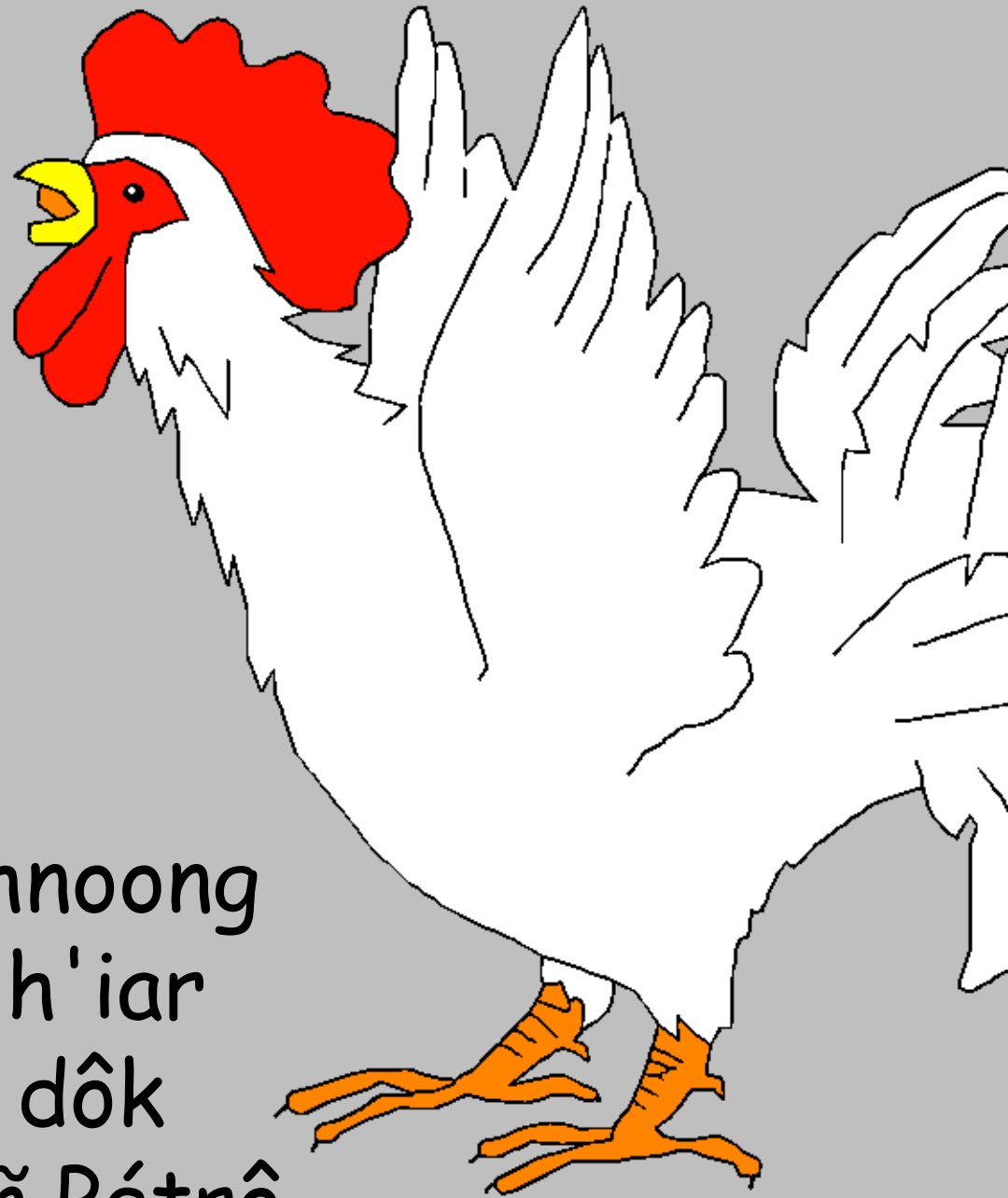
Gw' gôn go' grwp Phra' Yésu lè' grôôp ge
yoh da' gaang huana p-lôhit. Yat da' gni',
bwwng thavkè gôn
Jiiv go' lav sah
Phra' Yésu du' haan.
Mwa no mal phrwa
da' ling kntiing
hôôc oor yo'
dén knjwar,
Pétrô go'
gut dén
broom no.



Ah pé' dwa lôôc jwm gôn gaay guuñ Pétrô
hôngc lav sah: "Ge geey yat broom Phra'
Yésu!" Pé' dwa Pétrô
lav dé am neeng Ge,
grop hmwan dôk
krloh srô' dé' Phra'
Yésu go' lav.
Pétrô go' srô'
th' map kap
kjuh ôm
t'a' phrak.



CÚC CU CU



Ñaam Pétrô srô' hnoong
am da' swt krloh, h'iar
go' tr'ô'. Hmwan dôk
Phra' Cav go' maañ Pétrô.

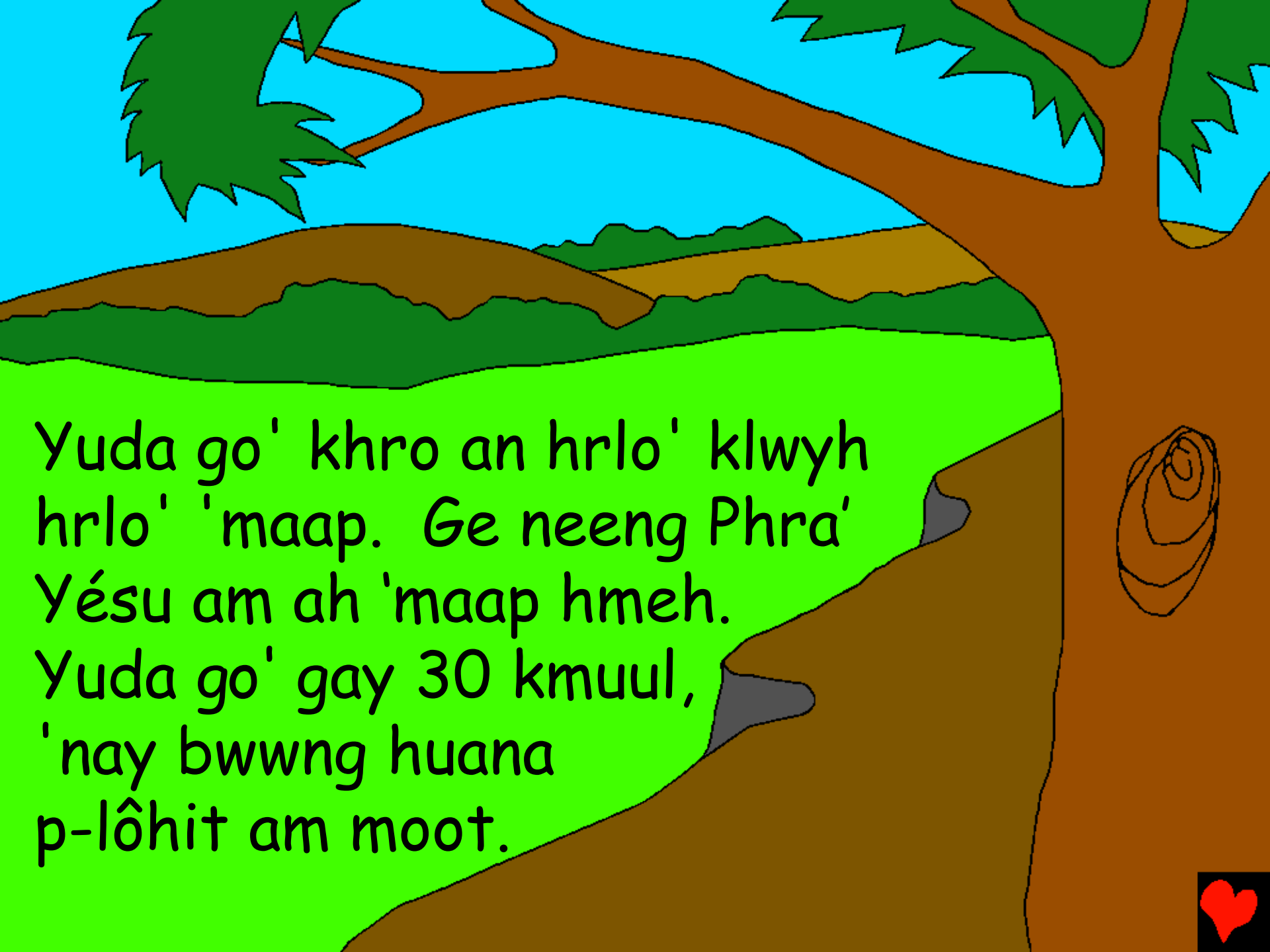


CÚC CU CU




Pétrô tang trget
bwp krloh srô' thi Phra'
Ông bwan lav uun yo' dé,
Hôôc Pétrô go' hlian yaam
da' nook 'yaang thuk
kloong hmoong hrñwam srme'.





Yuda go' khro an hrlo' klwyh
hrlo' 'maap. *Ge neeng Phra'*
Yésu am ah 'maap hmeh.
Yuda go' gay 30 kmuul,
'nay bwwng huana
p-lôhit am moot.



A colorful illustration of a tree with a rope tied around a branch. The rope is yellow and has a textured, knotted appearance. The tree has brown branches and green leaves. The background shows a landscape with brown hills, a green field, and a bright blue sky. The text is written in a simple, black font on the left side of the image.

Yuda hvat kmuul
juur, go' hlian da'
nook - kap phaen ge.



Bwwng huana p-lôhit thi
yat 'moon sumlum hni'
'nê' go' reh dwn lè' grôôp
Phra' Yésu yoh
coro cav khvèèng
Pilaat, naay root
t-haan gôn Rôôm.



Pilaat go' lav sah: "Ô' am
guuñ cmbro' gôn gi tèèng
klwyh hmeh 'môôy nèèv."

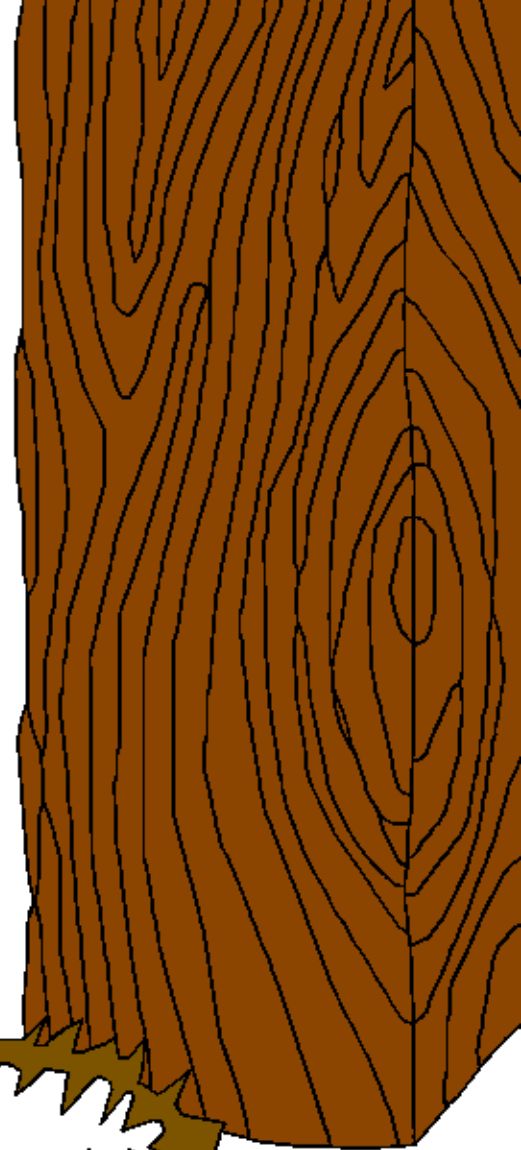
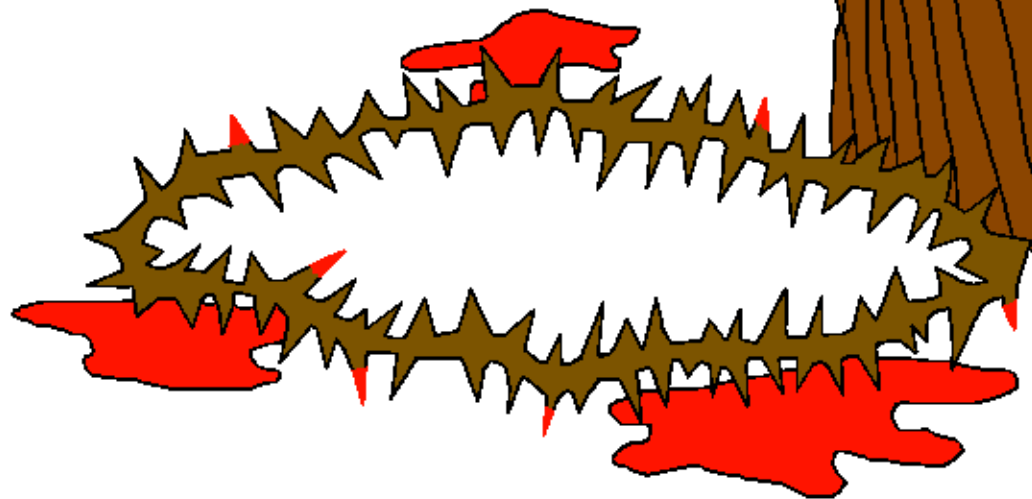
'Nay no hèèt ôôr
siang rèèng khwan
sah, "Plak ge pktak
da' s'oong klnèng!



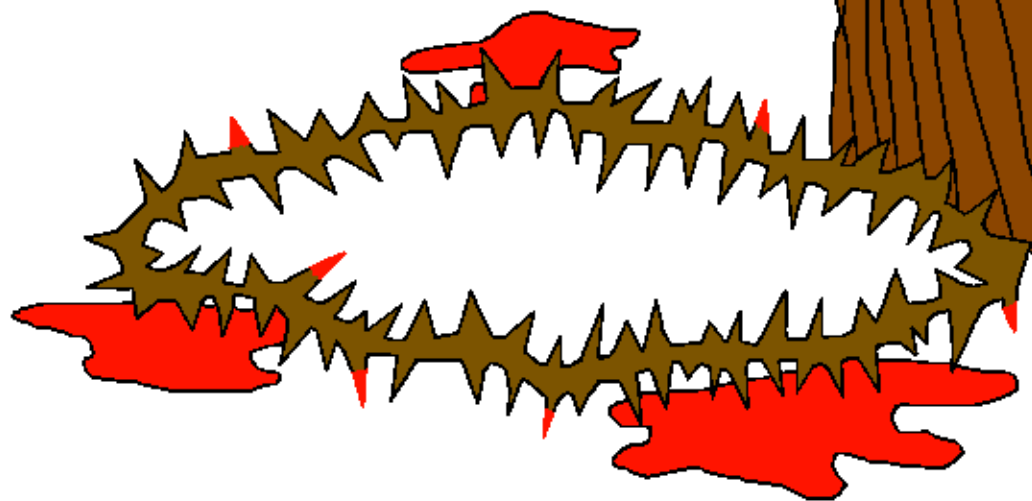
W, plak ge da'
s'oong klnèng!"



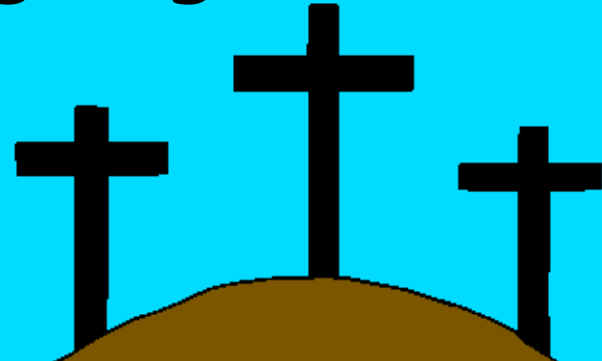
Da' knswt Pilaat tang smla'
lwang Phra' Yésu haan da'
s'oong klnèng. T-haan go'
léév phaàn Phra' Yésu, kjuh
ôm t'a' phrak kap pu' vwt Ge.



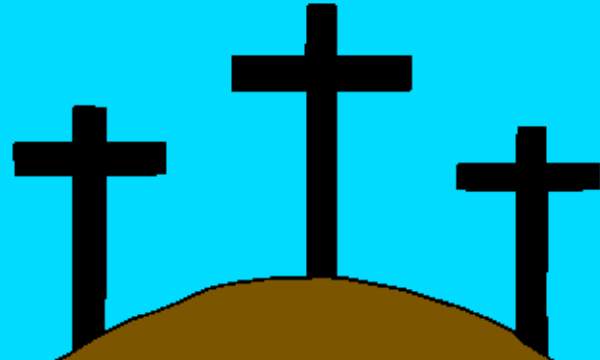
No tềng môôy nềv sua meh
yo' rum crla' da' kmpông dé'
Ge. Hôôc, No plak ge pktak
da' s'oong klnềng thi géét
hlém tang haan.



Phra' Yésu go' neeng Ge ci haan dôk gni'.
Ge go' neeng sah lwang Ge haan ci hrlo'
klwyh hrlo' 'maap dé' gôn go' dwwm Ge.
Bwwng t-haan bwan
tmbrih côôn cmbro'
kbaar gôn gni' gaay
ci phaam pic broom
Phra' Yésu.



Môôy gôn go' dwwm Phra' Yésu
- kap go' yoh da' svan 'moon
le' 'moon sm'maay.
Gôn gni' meh am.



Yat yoh graav maak
smôông toong rwng
thuk thoramaan,
Phra' Yésu go' lav
sah: "Lwang
thrgi go' ci cup
ci smlét" kap
haan.



Lwang dé' Ge go' ci cup ci
smlét. Bwwng luuksit
tmkwt Ge da' môôy
hntu' ung hnoong
am da' ah me'
geey plah
trloong dé'
me' 'môôy
dwa.



Hôôc T-haan gôn
Rôôm go' no grwp
hntu' ung. 'Nay
kh'ni' am me'
bwan guut -
lw hlian.



An gi meh da' knswt dé'
lwang meh ci lm'maak
hrñwam srme'. 'Nay
Phra' Cav tènèng
môôy nèèv hak
bo hrñwam.

Phra' Yésu am
haan dôk gni'!

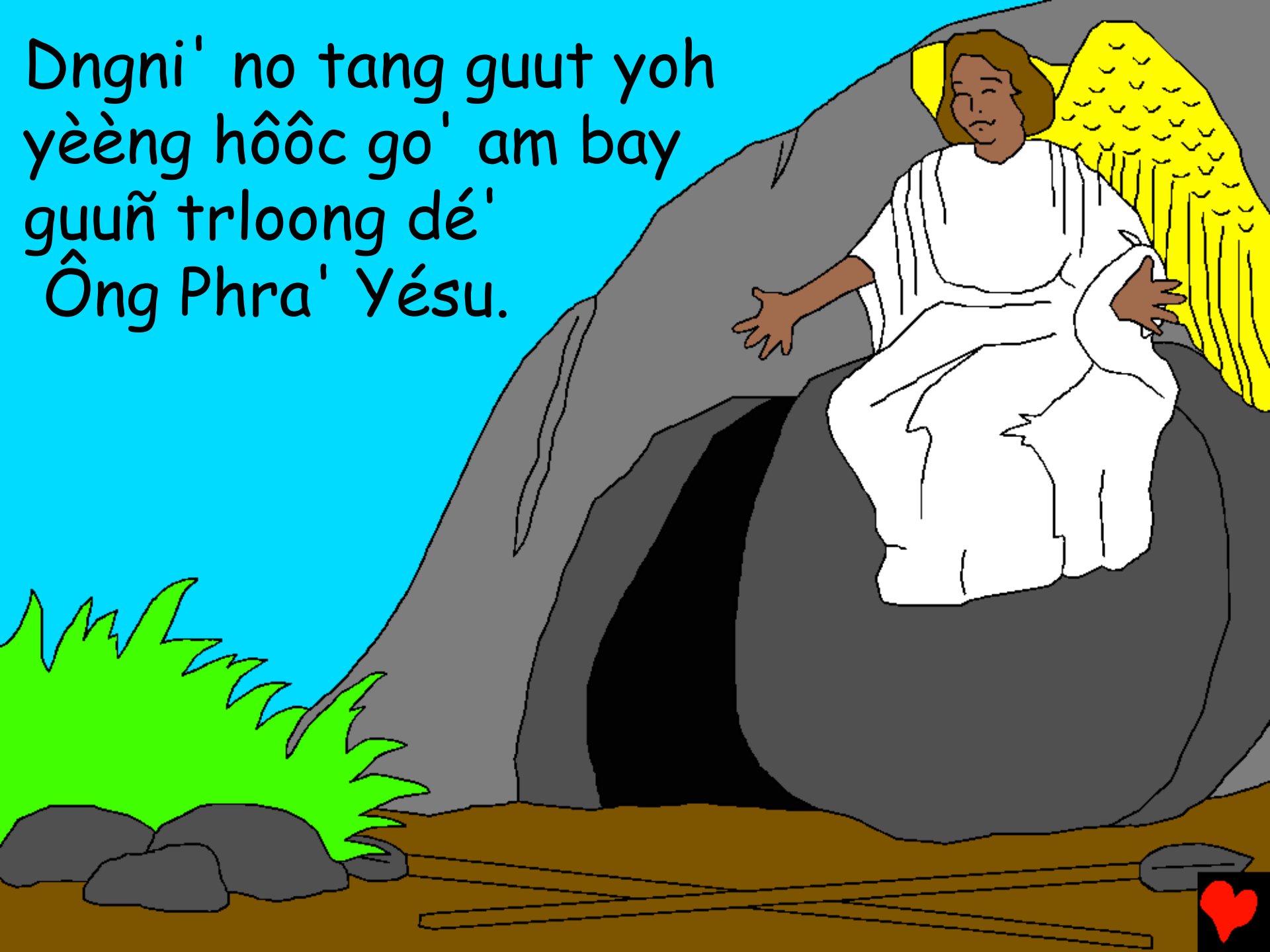


Sih reh yo' sruat van athit
ñaam bri' hnoong Ingiñ
cw-phrw, bwwng
luuksit dé' Phra'
Yésu lè' sno
bwan guuñ
glaang thi
briang dwang
gay

klwt prlông hntu'
ung gni' hay
hmpaang hlian.



Dngni' no tang guut yoh
yèèng hôôc go' am bay
guuñ trloong dé'
Ông Phra' Yésu.



Môôy cmkwn baang gôn yat
da' gi, yaam trnèèm blah
hntu' ung. Phra' Yésu go'
root dwn yat ling ba!

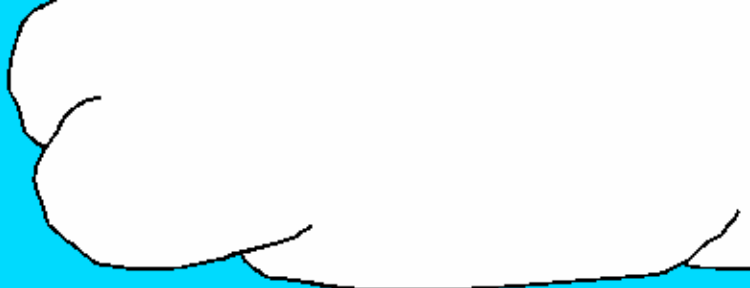


Ba dé khrayh nêêm reh
dar yoh tang phwwn lwang
yo' bwwng luuksit gbang.



"ÔNG YÉSU BWAN VÉR
GAAY CAAK HAAN
SRME'! ÔNG YÉSU
GO' BWAN VÉR GAAY
CAAK HAAN SRME'!"





Hôôc, Phra' Yésu go' yoh da' broom
bwwng luuksit kap ge go' laar ti' dé' dé
an no yèèng. Gni' meh srme'. PHRA'
YÉSU BWAN VÉR GAAY CAAK HAAN!

Ge hrlo' klwyh hrlo' 'maap dé' Pétrô
yoor sah go' lav dé am neeng Ge, kap lav
bwwng luuksit dé' Ge phwwn lwang ñak Ge
yo' lôôc jwm gôn. Hôôc Ge na go' vér
gaay da' svan 'moon le' 'moon sm'maay.



Reh Caak Haan

Môôy Iwang gaay caak Krloh srô' dé'
Phra' Cav, Phra' kham

bwan guuñ yat da'

Matthaay 26-28 Luka 22-24
Yôhan 13-21

"Ngor dé' Krloh srô' go' oor da'
sèèng trbah." Phra' kham 119:130



Da' knswt



Lwang Phra' kham gi mook í neeng ñak Phra' Cav
hnam jông, Ge keet í kap meh Ge cu' an mé
neeng ñak Ge.

Phra' Cav neeng í tềng bwwng lwang sua, Ge lav
meh 'maap. Bwp thôt yo' 'maap meh haan, 'nay
Phra' Cav yo' ô' rak mé maak Ge go' srông koon
cmbro' knmôôy gôn dé' Ge, Phra' Yésu, haan da'
s' oong klnềng kap bwp thôt yo' 'maap dé' mé.
Hôôc Phra' Yésu reh caak haan kap na go' vér
gaay svan 'moon le' 'moon sm'maay! An mé dwwm
Phra' Yésu kap khro an Ge hrlo' klwyh hrlo'
'maap, Ge ci tềng lwang thrgi! Ge ci go' yoh da'
kap yat broom mé gay kap mé ci yat broom Ge
am laac yoh 'môôy bat.



An mé dwwm gi meh srme',
yoh maañ Phra' Cav sah:

Naay eey!, Ô' dwwm Ge meh Phra' Cav, kap ci meh
gôn haan yoor sah 'maap dé' ô', kap 'nay kh'ni'
Ge reh caak haan. Khro an Ge yoh da' blah ô' kap
hrlo' klwyh hrlo' 'maap dé' ô', lèèv ô' ah jua
hmmé', kap môôy mw hmeh ci bwan yat broom Ge
am laac yoh 'môôy bat. Khro an Ge tèèng hmeh
yo' ô' méc krloh srô' dé' Ge kap blwar yoor sah
Ge meh koon dé' Ge. Amen.

Aan Phra' kham kap maañ Phra' Cav jwmmw!
Yôhan 3:16

